Wiki Loves Ukraine

Photograph your local culture, help Wikipedia and win!

Sholem Asch

From Wikipedia, the free encyclopedia

Contents hide

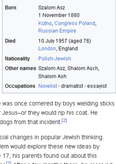
(Top)
Life and work
Upbringing
Young adulthood
Later adult career
Death and legacy
Inspirations and major themes
Bibliography
Discography
References
Further reading
External links

This article has multiple issues. Please help **improve** it or discuss these issues on the **talk page**. *(Learn how and when to remove these template messages)* [hide]

- This article **needs additional citations for verification**. *(December 2016)*
- This article's **lead section may be too short to adequately summarize the key points**. *(January 2022)*

Sholem Asch (Yiddish: שלום אש, *Shalom Ash*, Polish: *Szalom Asz*, 1 November 1880 – 10 July 1957), also written **Shalom Ash**, was a Polish-Jewish novelist, dramatist, and essayist in the Yiddish language who settled in the United States.

Sholem Asch



Sholem Asch, 1940

Born	Shalom Asz 1 November 1880 Kutno, Congress Poland, Russian Empire
Died	10 July 1957 (aged 76) London, England
Nationality	Polish-Jewish
Other names	Szalom Asz, Shalom Asch, Sholem Ash
Occupations	Novelist · dramatist · essayist

Life and work [edit]

Asch was born Szalom Asz in Kutno, Congress Poland to Moszek Asz (1825, Gąbin – 1905, Kutno), a cattle-dealer and innkeeper, and Frajda Malka, née Widawska (born 1850, Łęczyca). Frajda was Moszek's second wife; he had married his first wife Rude Shmit died in 1873, leaving him with either six or seven children (the exact number is unknown). Sholem was the fourth of the ten children that Moszek and Frajda Malka had together.[1] Moszek would spend all week on the road and return home every Friday in time for the Sabbath. He was known to be a very charitable man who would dispense money to the poor.[1][2]

In his adolescence, after moving from the *cheder* to the House of Study, Sholem became aware of major social changes in popular Jewish thinking. New ideas and the Enlightenment were asserting themselves in the Jewish world. At his friend's house, Sholem would explore these new ideas by secretly reading many secular books, which led him to believe himself too worldly to become a rabbi. At age 17, he began studying secular texts that his "profane" literature and sent him to live with relatives in a nearby village, where he became a Hebrew teacher.[2] After a few months there, he received a more liberal education at Włocławek, where he supported himself as a writer for the illiterate townspeople.[1] It is in Włocławek that he became enamored with the work of another Yiddish writer I. L. Peretz. It is also where he began writing. He wrote the short story and wrote in Hebrew. What he wrote there would later be revised, translated into Yiddish, and ultimately, launch his career.[2]

Upbringing [edit]

Born into a Hasidic family, Sholem Asch received a traditional Jewish education. Considered the designated scholar of his siblings, his parents dreamed of him becoming a rabbi and sent him to the town's best religious school (*or cheder*), where the wealthy families sent their children. There, he spent most of his childhood studying the Talmud, and would later study the Bible and the Haggadah on his own time. Asch grew up in a majority Jewish town, so he grew up believing Jews were the majority in the rest of the world as well. In Kutno, Jews and gentiles mostly got along, barring some tension around religious holidays. He had his troubles through a majority gentile area to get to a lake where he loved to swim, where he was once cornered by boys wielding sticks and dogs, who demanded he admit to killing "Christ"–which Asch did not, at the time, know to be a name for Jesus–or they would rip his coat. He admitted to killing Christ out of fear, but they beat him and tore his coat anyway. Asch never lost his fear of dogs from that incident.[2]

Born into a Hasidic family, Sholem Asch received a traditional Jewish education. Considered the designated scholar of his siblings, his parents dreamed of him becoming a rabbi and sent him to the town's best religious school (*or cheder*), where the wealthy families sent their children. There, he spent most of his childhood studying the Talmud, and would later study the Bible and the Haggadah on his own time. Asch grew up in a majority Jewish town, so he grew up believing Jews were the majority in the rest of the world as well. In Kutno, Jews and gentiles mostly got along, barring some tension around religious holidays. He had his troubles through a majority gentile area to get to a lake where he loved to swim, where he was once cornered by boys wielding sticks and dogs, who demanded he admit to killing "Christ"–which Asch did not, at the time, know to be a name for Jesus–or they would rip his coat. He admitted to killing Christ out of fear, but they beat him and tore his coat anyway. Asch never lost his fear of dogs from that incident.[2]

Young adulthood [edit]

In 1899, he moved to Warsaw where he met I. L. Peretz and other young writers under Peretz's mentorship such as David Pinski, Abraham Reisen, and Hersh Dovid Nomberg. Influenced by the Haskalah (Jewish Enlightenment), Asch initially wrote in Hebrew, but Peretz convinced him to switch to Yiddish. Asch's reputation was established in 1902 with his first book of stories, *In a shtetelner tsayt* (*In a Bad Time*).[1] In 1903, he married Mathilde Shapiro, the daughter of the Polish-Jewish teacher and poet Menahem Mendel Shapiro.[3]

In 1904, Asch released one of his most well-known works, *A shtetl*, an idyllic portrait of traditional Polish-Jewish life. In January 1905, he released the first play of his incredibly successful play-writing career, *Tsunkgekumen* (*Coming Back*).[1]

Asch wrote the drama *Got fun nekome* (*God of Vengeance*) in the winter of 1906 in Cologne, Germany[4] It is about a Jewish brothel owner who attempts to become respectable by commissioning a Torah scroll and marrying off his daughter to a yeshiva student. Set in a brothel, the play includes a passionate and a lesbian scene.[5] I. L. Peretz famously said of the play after reading it, "Burn it, Asch, burn it! Yankl Dymshitz read it, and went to Berlin to pitch it to director Max Reinhardt and actor Rudolph Schildkraut, who produced it at the Deutsches Theater. *God of Vengeance* opened on March 19, 1907 and ran for six months, and soon was translated and performed in a dozen European languages.

The play was first brought to New York City, United States by David Kessler in 1907. The audience mostly came for Kessler, and they booed the rest of the cast. The New York production sparked a major press war between local Yiddish papers, led by the Orthodox *Tageblatt* and even the socialist *Forverts*.[6] Orthodox papers referred to *God of Vengeance* as "filthy," "immoral," and "indecent," while radical papers described it as "moral," "artistic," and "beautiful". Some of the more provocative scenes in the production were changed, but it wasn't enough for the Orthodox papers. Even Yiddish intellectuals and the pro-Yiddish supporters had problems with the play's inauthentic portrayal of Jewish tradition, especially Yankl's use of the Torah, which they said Asch seemed to be using mostly for cheap effects; they also expressed concern over how it might stigmatize Jewish people who already faced much anti-Semitism. The association with Jews and sex won a popular crowd to the show's side. Other intellectuals criticized the writing itself, claiming that the second act was beautifully written but both the first and third acts failed to support it.[7]

God of Vengeance was published in English-language translation in 1918.[7] In 1922, it was staged in New York City at the Provincetown Theatre in Greenwich Village, and moved to the Apollo Theatre on Broadway on February 19, 1923, with a cast that included the acclaimed Jewish immigrant actor Rudolph Schildkraut.[8] Its run was cut short on March 6, when the entire cast, producer Harry Weinberger, and one of the owners of the theater were indicted for violating the state's Penal Code, and later convicted on charges of obscenity.[9][10] Weinberger, who was also a prominent attorney, represented the group at the trial. The chief witness against the play was Rabbi Joseph Silberman, who declared in an interview with *Forverts*: "This play libels the Jewish religion. The present anti-Semite could not have written such a thing".[7] After a protracted battle, the conviction was successfully appealed.[10] In Europe, the play was popular with Jews from German, Russian, Polish, Hebrew, Italian, Czech, Romanian and Norwegian.

Indecent is a 2015 play written by Paula Vogel that recounts the controversy of *God of Vengeance*.[11] It opened on Broadway at the Cort Theater in April 2017, directed by Rebecca Taichman.[12][13]

Asch attended the Czernowitz Yiddish Language Conference of 1908, which declared Yiddish to be "a national language of the Jewish people." He traveled to Palestine in 1908 and the United States in 1910, a place about which he felt deeply ambivalent.

Later adult career [edit]

In the pursuit of a safe haven from the violence in Europe, he and his family moved to the United States in 1914, moving around New York City for a while before settling in Staten Island. In New York, he began to write for *Forverts*, the mass-circulation Yiddish daily that had also covered his plays, a job provided both income and an intellectual circle.

Asch became increasingly active in public life and played a prominent role in the American Jewish's relief efforts in Europe for Jewish war victims. He was a founding member of the American Jewish Joint Distribution Committee. After a series of pogroms in Lithuania in 1919, Asch visited the country as representative of the Joint Committee,[14] and he suffered a nervous breakdown due to the shock of the horrors he witnessed.[15] His trip inspired *Ba-Shem* (1919), chronicling the anti-Jewish and anti-Polish Chmielnicki Uprising in mid-17th century Ukraine and Poland, is one of the earliest historical novels in modern Yiddish literature. In 1920, he became a naturalized citizen of the United States.

Asch returned to Poland in 1923, visiting Germany frequently. The Yiddish literary circle hoped he would stay in Poland, because I. L. Peretz's death in 1915 had left them devoid of a head figure. Asch had no desire to take Peretz's place, moving to Bellevue, France after years and continuing to write regularly for Yiddish papers in the US and Poland. In Bellevue, he wrote his 1929–31 trilogy *Farn Mabul* (*Before the Flood*, translated as *Three Cities*) describes early 20th century Jewish life in Saint Petersburg, Warsaw, and Moscow. Ever the traveller, Asch took many trips to the Soviet Union, Palestine and the United States. He always held painters in high regard and formed close friendships with the like of Isaac Lichtenstein[4], Marc Chagall, Emil Orlik, and Jules Pascin. He spoke to the hundreds of mourners at Pascin's funeral after the painter died by suicide.[5]

Sholem Asch as a young man

Asch was a celebrated writer in his own lifetime. In 1920, in honor of his 40th birthday, a committee headed by Judah L. Magnes published a 12-volume set of his collected works.[5] In 1932 he was awarded the Polish Republic's Polonia Restituta decoration and was elected honorary president of the Yiddish PEN Club.

In 1930, when Asch was at the height of his fame and popularity, he moved to Nice, then almost immediately moved back to Poland and spent months touring the countryside to do research for his next novel: *Der brilyant* (*Salvation*). He then moved into a house outside of Nice and rebuilt it as the "Villa Shalom," with luxuries such as a study facing the sea, a swimming pool, a bowling green, and an orchard. In 1935, he visited America at the joint Committee's request to raise funds for Jewish relief in Europe.[7]

Asch's next work, *Bayrn Opgrunt* (1937, translated as *The Precipice*), is set in Germany during the hyperinflation of the 1920s. *Dos Gezang fun Tol* (*The Song of the Valley*) is about the *halutzim* (Jewish-Zionist pioneers in Palestine), and reflects his 1936 visit to that region. Asch visited Palestine again in 1936. Then, in 1939, he returned to Villa Shalom for the last time. He delayed leaving Europe until the last possible moment, then reluctantly returned to the United States.

On his second sojourn in the US, Asch first lived in Stamford, Connecticut, then moved to Miami Beach, where he stayed until the early 1950s. He offended Jewish sensibilities with his 1939–1949 trilogy, *The Nazarene*, *The Apostle*, and *Mary*, which dealt with New Testament subjects. Despite accusations of conversion, Asch remained proudly Jewish, he had written the trilogy not as a promotion of Christianity but as an attempt to bridge the gap between the Jewish and Christian faiths. Much of his readership and the Jewish literary community, however, did not see it that way. His long-standing employer, New York Yiddish newspaper *Forverts*, not only dropped him as a writer but also openly attacked him for promoting Christianity. He subsequently started writing for a communist paper, *Morgen fraybayt*, leading to repeated questioning by the House Committee on Un-American Activities. In 1953, Chaim Lieberman published *The Christianity of Sholem Asch*, a scathing criticism of Asch and his Christological trilogy that disgusted even some of Asch's strongest critics. Lieberman's book, and the McCarthy Hearings, led Asch and his wife to leave the US in 1953, whereafter they split their time between London (where their daughter lived), continental Europe, and Israel.

Death and legacy [edit]

Asch spent most of his last two years in Bat Yam near Tel Aviv, Israel, in a house that the mayor had invited him to build, but died in London at his desk writing. Due to his controversies, his funeral in London was small. His house in Bat Yam is now the Sholem Asch Museum and part of the MobY-Museums of Bat Yam complex of three museums.[16] The bulk of his library, containing rare Yiddish books and manuscripts, as well as the manuscripts of some of his own works, is held at Yale University. Although many of his works are no longer read today, his best works have proven to be standards of Jewish and Yiddish literature. His sons were Moszek Asz[Moses "Moe" Asch (2 December 1905, Warsaw – 19 October 1986, United States), the founder and head of Folkways Records, and Natan Asz[Nathan Asch (1902, Warsaw – 1964, United States), also a writer. His grandson Michael Asch is an anthropologist, and his great-grandson, David Mazower, is a writer and a BBC Journalist.[17][18][19]

Inspirations and major themes [edit]

Many of Asch's father figures are inspired by his own father. Sholem was believed to have adopted much of his own philosophies from his father, such as his love for humanity and his concern for Jewish-Christian reconciliation. He summed up his father's faith as "love of God and love of neighbor".[20] Asch often wrote two kinds of characters: the poor Jew and the burly worker. This was inspired by his family, as he both interacted with peasants and butchers and fit in with the hardy outdoor Jews of *kutno*, which Asch had much pride in. His older half-brothers, on the other hand, were pious Hasidim.[2]

One of Asch's major goals in his writing was to articulate Jewish life, past and present. He placed the Jew at the center of his every work, along with an awareness of the Jewish relationship with the outside world. Some of his most frequent recurring themes were: man's faith, goodness, and generosity. He was repeated and intrigued by Christian violence, and inspired by Jewish martyrdom and survival.[2]

Asch reflected on cosmopolitan interests and concern for the people and conditions he encountered. His fiction can mostly be put into three categories: tales, novels and plays of Eastern European Jewish life (Polish mostly); tales and novels of Jewish life in America; five biblical novels: two on figures in the Hebrew Bible and three on New Testament figures. Smaller groupings included works on the Holocaust and modern Israel. His work was not easily categorized, and straddled the lines between romanticism and realism, naturalism and idealism.[2]

Bibliography [edit]

- *A Shtetl* ("The Village"), 1904 or earlier, story
- *Mim Shtrom* (*With the Stream*), 1904 novel and play
- *Tsunkgekumen* (*Coming Back*), 1905
- *Moshiakhs tsaytn* (*Time of the Messiah*), 1906, play
- *Got fun Nekomeh* (*God of Vengeance*), 1907, play
- *Mary*, 1913, novel
- *Reb Shlomye Nozid*, 1913, novel
- *Motke Ganev* (*Motke the Thief*), 1916, novel
- *Mary*, 1917, play
- *Der Veg tsu Zikh* (*The Way to Oneself*), 1917, play
- *Motke Ganev* (*Motke the Thief*), 1917, play
- *Onki Mozes* (*Uncle Moses*), 1918 (translated into English 1938), novel[21]
- *Kiddush ha-Shem*, 1919 (translated into English 1926), novel
- *Di Muter* (*The Mother*), 1919 (translated into English 1930)
- *Di kishufmakherin fun Kastilien* (*The Witch of Castile*), 1921
- *Der Toyter Mensch* (*The Dead Man*), 1922, play (translated into English 2021)
- *Untyel* (*Death Sentence*), 1924
- *Khaym Lederers Tsurikkumen* (*The Return of Khaym Lederer*), 1927
- Scholem Asch, "Rückblick," *Jahrbuch* (Berlin: Paul Zsolnay Verlag, 1931), pp. 35–77
- *Farn Mabul* trilogy (*Before the Flood*) 1929–31, translated as *Three Cities*, 1933
- *Gots Gefangene* (*God's Captives*), 1933
- *Der T'hiim Yid*, 1934, translated as *Salvation*
- *The War Goes On*, 1935
- *The Call of Papers*, 1936, novel
- *Bayrn Opgrunt*, 1937, translated as *The Precipice*
- *The Mother*, 1937, novel
- *Three Novels*, 1938
- *Dos Gezang fun Tol* (*The Song of the Valley*), 1938 (translated into English, 1939)
- *The Nazarene*, 1939, novel
- *What I Believe* 1941, essay, 201 pages
- *Children of Abraham*, 1942, short stories
- *My Personal Faith*, 1942, Published: London, George Rutledge & Sons, Ltd
- *The Apostle*, 1943, novel
- *One Destiny: An Epistle to the Christians*, 1945[22][23]
- *East River*, 1946,[24] spent more than 6 months on the New York Times Best Seller List (1946–7) including one week at #1[24]
- *Tales of My People*, 1948, short stories
- *Mary*, 1949, novel, unrelated to his earlier work of the same name
- *Salvation*, 1951
- *Moses*, 1951, novel
- *A Passage in the Night*, 1953
- *The Prophet*, 1955

Discography [edit]

- *In the Beginning: Bible Stories for Children by Sholem Asch (Performed by Arna Bontemps)* (Folkways Records, 1955)
- *Joseph and His Brothers: From in the Beginning by Sholem Asch (Performed by Arna Bontemps)* (Folkways Records, 1955)
- *Jewish Classical Literature: Read by Chaim Ostrowsky* (Folkways Records, 1960)
- *Nativity: Sholem Asch's Story of the Birth of Jesus (Performed by Pete Seeger)* (Folkways Records, 1963)
- *Readings from the Bible - Old Testament: Compiled by Sholem Asch (Performed by Harry Fleetwood)* (Folkways Records, 1972)
- *Sholem Asch: A Statement and Lecture at Columbia University, N.Y. October, 1952* (Folkways Records, 1977)

References [edit]

1. ^ a b c d e f g h i Shāli, Nanette (2004). *Sholem Asch recorded*. Beinecke Rare Book and Manuscript Library. ISBN 0945731521. OCLC 54279902.
2. ^ a b c d e f g Siegel, Ben (1976). *The controversial Sholem Asch : an introduction to his fiction*. Bowling Green University Popular Press. ISBN 0879720700. OCLC 2694407.
3. ^ a b c d Sherman, Joseph (July 13, 2010). "Asch, Sholem". *YIVO Encyclopedia of Jews in Eastern Europe*. yivoencyclopedia.org. Retrieved 2017-04-08.
4. ^ Scholem Asch, "Rückblick," *Jahrbuch* (Berlin: Paul Zsolnay Verlag, 1931), p. 67.
5. ^ As remarked by Rebecca Taichman and Paula Vogel in *Indecent*, the play ends a moment before the hurling of a Torah across the stage, in a play ends a moment before the hurling of a Torah across the stage, in a Yiddish text published in 1913 in Warsaw, available at https://www.yiddishbookcenter.org/collections/yiddish-books/nyb-nyb2036001/asch-shalem-det-got-fun-nekome-a-drame-in-dray-aktn-z , and in *The God of Vengeance*, trans. Isaac Goldberg (Boston: Shatford, 1918), p. 99 (even as modified for the 1923 performance, according to the script prepared as Defendants' Exhibit A for People of the State of New York v. Harry Weinberger et al., [New York] Supreme Court, Appellate Division, 136220, First Dept., vol. 5736, p. 351), a religious man is asked to take the scroll out of the house.
6. ^ The Strange Story of Sholem Asch, Bernard Lemer. *The Sentinel*, November 8, 1943. p.7
7. ^ Sholem Ash, *The God of Vengeance*, trans. Isaac Goldberg (Boston: Stratford, 1918)
8. ^ a b *We Can Always Call Them Bulgarians: The Emergence of Lesbians and Gay Men on the American Stage* (Boston, Massachusetts: Alyson Publications), pp. 25–42. ISBN 0-932870-36-8.
9. ^ "Broadway Cast of 'God Of Vengeance' Arrested on Obscenity Charges". English translation, by Chana Pollack, of the article that appeared in Yiddish in *Forverts* (*Forwerts*) on March 7, 1923. *Forward* January 14, 2017. forward.com. Retrieved 2017-04-09.
10. ^ Cummings, Mike (October 15, 2015). "Defending an 'Indecent' play: The God of Vengeance' in the Yale University Library archives". *Yale News*. Retrieved 2017-04-09. The Court of Appeals of the State of New York found that there had been a procedural error, reversed the judgements of the lower courts, and ordered a new trial (*People v. Weinberger et al.*, 146 N.E. 434 (N.Y. 1925)). The prosecution at the trial court level decided to pursue the matter no further.
11. ^ Gold, Sylviane (October 15, 2015). "'Indecent' Opens Yale Repertory Theater Season". *The New York Times*. Archived from the original on October 19, 2015. Retrieved 11 April 2020.
12. ^ "Indecent". *Internet Broadway Database*. Retrieved 11 November 2017.
13. ^ Brantley, Ben (April 18, 2017). "'Indecent' Pays Heartfelt Tribute to a Stage Scandal". *The New York Times*. Archived from the original on April 19, 2017. Retrieved 11 April 2020.
14. ^ A marked-up typescript translation of a report from Asch is located in "Letter from Acting Manager to Mr. Albert Lucas" (Item ID 22283) in the online JDC Archives at http://search.archives.jdc.org/.
15. ^ "MoBY: Museums of Art - Visit". *moby.org.il*. Retrieved 2017-10-17.
16. ^ Mazower, David (7 December 2014). "A Jewish festival in a town without Jews - BBC News". *BBC News*. Retrieved 2016-12-16.
17. ^ "Oration honouring Dr. Michael Asch". *Mun.ca*. Archived from the original on November 5, 2018. Retrieved January 20, 2020.
18. ^ "David Mazower". Yiddish Book Center. 2011-02-28. Retrieved 2016-12-16.
19. ^ Siegel (1976), p. 63 ff.
20. ^ "Sholem Asch, One Destiny: an Epistle to the Christians (Issue 22". Kesher Journal. Retrieved 2012-03-15.
21. ^ "One Destiny Part 1". Petahtikvah.com. Retrieved 2012-03-15.
22. ^ "One Destiny Part 2". Petahtikvah.com. Retrieved 2012-03-15.
23. ^ Sholem Asch, *East River, A Novel of New York*.
24. ^ John Beaty, *The #1 New York Times Best Seller: intriguing facts about the 454 books that have been #1 New York Times bestsellers since the first list, 50 years ago*, Berkley: Ten Speed Press, 1992. pp. 21–27

Further reading [edit]

- "Sholem Asch". *YIVO encyclopedia*.
- "Sholem Asch". Yale University Library Judaica Collection.
- Bell, June D. "Sholem Asch's Yiddish drama God of Vengeance (1907)". All About Jewish Theater. Archived from the original on 2012-12-09.
- "Asch, Sholem". *The Columbia Encyclopedia* (sixth ed.).
- Umansky, Ellen (2007-04-24). "Asch's Passion". Archived from the original on 2010-01-12. Mostly about Asch's controversial play translated by Isaac Goldberg
- Goldman, Sholem (2018-12-24). "Sholem Asch's Jewish Gospels". "The Yiddish writer's re-Judaized imagining of St. Paul turns 75."

External links [edit]

- Works by or about Sholem Asch at Internet Archive
- Works by Sholem Asch at Faded Page (Canada)
- Works by Sholem Asch at LibriVox (public domain audiobooks)
- Sholem Asch Discography at Smithsonian Folkways
- Ben Siegel, *The controversial Sholem Asch: an introduction to his fictions* at Google Books, 313 pages.
- Alyssa Quint, *Asch's Diamonds, A New Essay Collection Gives an Oft-neglected Master his Due*, a review in *The Jewish Daily Forward*
- "Horoscope" on the Asch-Howe Quarrel
- Biographical article of Sholem Asch by Encyclopaedia Britannica (permanent dead link)
- Sara Blacher-Retter reads *A shtiler gorn* and *A dorf bisalke*
- A bust of Sholem Asch by Jacob Epstein, from the collection of the Israel Museum, Jerusalem
- Sholem Asch Papers, General Collection, Beinecke Rare Book and Manuscript Library.
- Asch Wednesday 2021: A Celebration of the Life and Work of Sholem Asch Congress for Jewish Culture. Feature-length (1:49) video on various aspects of his life and work.

Wikimedia Commons has media related to Sholem Asch.

Wikiquote has quotations related to Sholem Asch.

Authority control databases [show]

This page was last edited on 22 March 2024, at 16:25 (UTC).

Text is available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License 4.0; additional terms may apply. By using this site, you agree to the Terms of Use and Privacy Policy. Wikipedia® is a registered trademark of the Wikimedia Foundation, Inc., a non-profit organization.